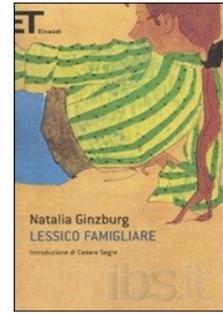


GINZBURG Natalia (1916-1991), *Lessico familiare* (1963, Einaudi, 278 p.)
Trad. de Michèle Causse chez Grasset, 1966, préf. de Dominique Fernandez : *Les mots de la tribu* - éd. Poche 2008 (Cahiers rouges, Grasset)

Natalia Ginzburg, femme écrivain, née à Palerme en 1916 et décédée en 1991, épouse de Leone Ginzburg, éditeur militant dans la résistance aux régimes totalitaires. A publié des essais, des articles, des romans et des pièces de théâtre. Membre du PC italien, elle est élue en 1983 au Parlement.



Ce roman autobiographique, qui a obtenu le Prix Strega en 1963, nous fait entrer dans l'intimité d'une famille juive en lutte contre le fascisme et le nazisme depuis les années vingt jusqu'à l'après seconde guerre mondiale. C'est une fresque familiale très dense tissée autour de la figure dominante du père face aux bouleversements politiques et sociaux (jusqu'à l'assassinat du mari par la Gestapo et au suicide de l'écrivain Cesare Pavese).

La construction et le style intègrent le lecteur avec familiarité et distanciation, aussi bien dans la trame du quotidien vécu au plus profond de l'être, qu'au niveau des petits riens de la vie domestique évoquée avec humour.

Le crescendo dramatique est en écho avec l'évolution historique et nous offre le luxe d'une apparente légèreté. Le lecteur devient témoin.

Anne-Marie AUDUBERT
Septembre 2013